

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第一号様式



【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 10
【根拠条文】 法第27条の25第1項に基づく報告書
【提出先】 関東財務局長

【氏名又は名称】 ゴールドマン・サックス証券株式会社
代表取締役社長 持田 昌典

【住所又は本店所在地】 東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー

【報告義務発生日】 平成18年10月1日
【提出日】 平成18年10月6日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】 6名
【提出形態】 その他



第1 【発行会社に関する事項】

1 【発行会社】

発行会社の名称	三洋電機(株)
会社コード	6764
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京 大阪 名古屋 福岡 札幌
本店所在地	東京都台東区上野1-1-10

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス証券株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 17 年 9 月 16 日
代表者氏名	持田 昌典
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドからの事業譲渡による取得)

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	12,119,000		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 12,119,000	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 12,119,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	0.53
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	—

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価 (事業譲受による) (貸借・事業譲受による)
2006年10月1日	普通株	70,000	取得	(事業譲受による)
2006年10月1日	普通株	12,049,000	取得	(貸借・事業譲受による)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 12,049,000株の借入

第2【提出者に関する事項】**2【提出者(大量保有者) / 2】****(1)【提出者の概要】****①【提出者(大量保有者)】**

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs (Japan) Ltd.
住所又は本店所在地	英国領 パージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	持田 昌典
代表者役職	社長
事業内容	株式を所有する証券会社を営む会社の事業活動を支配管理すること(持株会社)

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

該当なし

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	0		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 0	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	0		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	0.00
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	0.87

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2006年8月4日	普通株	27,000	取得	(貸借)
2006年8月7日	普通株	239,000	取得	(貸借)
2006年8月10日	普通株	120,000	取得	(貸借)
2006年8月11日	普通株	18,000	取得	(貸借)
2006年8月14日	普通株	2,283,000	処分	(貸借)
2006年8月16日	普通株	2,987,000	処分	(貸借)
2006年8月21日	普通株	772,000	処分	(貸借)
2006年8月24日	普通株	200,000	取得	(貸借)
2006年8月30日	普通株	116,000	取得	(貸借)
2006年8月31日	普通株	2,870,000	処分	(貸借)
2006年9月6日	普通株	767,000	取得	(貸借)
2006年10月1日	普通株	70,000	処分	(事業譲渡による)
2006年10月1日	普通株	12,049,000	処分	(貸借・事業譲渡による)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	0
借入金額計 (S) (千円)	0
その他金額計 (T) (千円)	0
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	0

第2【提出者に関する事項】

3【提出者(大量保有者) / 3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs International
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	Richard Gnodde
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	61,259,100		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 61,259,100	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 61,259,100		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	2.66
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	3.17

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2006年8月3日	普通株	183,000	取得	(貸借)
2006年8月4日	普通株	54,000	取得	(貸借)
2006年8月7日	普通株	739,000	処分	
2006年8月8日	普通株	15,000	取得	
2006年8月9日	普通株	214,000	取得	
2006年8月9日	普通株	24,000	取得	(貸借)
2006年8月10日	普通株	500,000	処分	
2006年8月10日	普通株	232,000	取得	(貸借)
2006年8月11日	普通株	640,000	取得	
2006年8月11日	普通株	2,370,015	処分	(貸借)
2006年8月14日	普通株	934,000	取得	
2006年8月14日	普通株	2,870,000	処分	(貸借)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2006年8月15日	普通株	244,000	処分	
2006年8月15日	普通株	858,000	処分	(貸借)
2006年8月16日	普通株	44,000	取得	
2006年8月17日	普通株	26,000	処分	
2006年8月17日	普通株	200,000	取得	(貸借)
2006年8月18日	普通株	23,000	取得	
2006年8月18日	普通株	1,757,885	処分	(貸借)
2006年8月21日	普通株	91,000	処分	
2006年8月21日	普通株	397,000	処分	(貸借)
2006年8月22日	普通株	38,000	取得	
2006年8月22日	普通株	560,000	処分	(貸借)
2006年8月23日	普通株	2,561,800	処分	(貸借)
2006年8月24日	普通株	17,000	処分	
2006年8月25日	普通株	250,000	処分	
2006年8月25日	普通株	2,096,000	処分	(貸借)
2006年8月28日	普通株	571,000	処分	
2006年8月28日	普通株	2,261,000	取得	(貸借)
2006年8月29日	普通株	260,000	取得	
2006年8月30日	普通株	228,000	取得	
2006年8月30日	普通株	2,825,100	処分	(貸借)
2006年8月31日	普通株	8,000	取得	
2006年8月31日	普通株	1,371,100	取得	(貸借)
2006年9月1日	普通株	503,000	取得	
2006年9月1日	普通株	2,000,000	処分	(貸借)
2006年9月4日	普通株	10,000	処分	
2006年9月4日	普通株	1,000,000	取得	(貸借)
2006年9月5日	普通株	9,000	取得	
2006年9月6日	普通株	458,000	処分	
2006年9月6日	普通株	483,000	処分	(貸借)
2006年9月7日	普通株	40,000	処分	
2006年9月7日	普通株	360,000	取得	(貸借)
2006年9月8日	普通株	206,000	処分	
2006年9月8日	普通株	90,000	取得	(貸借)
2006年9月11日	普通株	1,000	取得	
2006年9月11日	普通株	258,000	取得	(貸借)
2006年9月12日	普通株	13,000	処分	
2006年9月12日	普通株	96,000	取得	(貸借)
2006年9月13日	普通株	191,000	取得	
2006年9月14日	普通株	9,000	取得	
2006年9月14日	普通株	65,000	取得	(貸借)
2006年9月15日	普通株	40,000	取得	
2006年9月15日	普通株	500,000	処分	(貸借)
2006年9月19日	普通株	136,000	処分	
2006年9月19日	普通株	1,104,000	取得	(貸借)

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2006年9月20日	普通株	48,000	取得	
2006年9月20日	普通株	134,000	取得	(貸借)
2006年9月21日	普通株	4,000	取得	
2006年9月21日	普通株	125,000	取得	(貸借)
2006年9月22日	普通株	156,900	取得	(貸借)
2006年9月25日	普通株	33,000	処分	
2006年9月25日	普通株	184,000	処分	(貸借)
2006年9月26日	普通株	10,000	取得	
2006年9月27日	普通株	9,000	取得	
2006年9月27日	普通株	403,000	処分	(貸借)
2006年9月28日	普通株	59,000	処分	(貸借)
2006年9月29日	普通株	1,000	取得	
2006年9月29日	普通株	40,000	取得	(貸借)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 59,661,600株の借入(ゴールドマン・サックス証券株式会社等からの借入)

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	330,971
借入金額計 (S) (千円)	0
その他金額計 (T) (千円)	0
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	330,971

② 【借入金の内訳】

番号	*名称 (支店名)	業種	*代表者氏名	*所在地	借入 目的	金額 (千円)
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

第2【提出者に関する事項】

4【提出者(大量保有者) / 4】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs & Co.
住所又は本店所在地	85 Broad Street, New York, New York 10004, U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和2年1月3日
代表者氏名	Lloyd C. Blankfein
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	19,739,900		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券	349,500		
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 20,089,400	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 20,089,400		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	0.87
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	0.86

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価 (貸借)
2006年8月3日	普通株	200,000	取得	(貸借)
2006年8月7日	普通株	200,000	取得	
2006年8月7日	普通株	67,000	処分	(貸借)
2006年8月8日	普通株	200,000	処分	
2006年8月9日	普通株	24,000	取得	(貸借)
2006年8月9日	株券預託証券	500	処分	
2006年8月11日	普通株	131,000	取得	(貸借)
2006年8月15日	普通株	13,000	取得	(貸借)
2006年8月16日	普通株	144,000	処分	(貸借)
2006年8月17日	株券預託証券	500	取得	
2006年8月18日	普通株	9,000	処分	
2006年8月21日	普通株	9,000	取得	

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2006年8月22日	普通株	302,000	処分	(貸借)
2006年8月23日	普通株	412,800	処分	(貸借)
2006年8月25日	普通株	19,000	処分	(貸借)
2006年8月28日	普通株	48,000	取得	(貸借)
2006年8月29日	普通株	48,000	処分	(貸借)
2006年8月30日	普通株	21,000	取得	(貸借)
2006年9月8日	普通株	90,000	取得	(貸借)
2006年9月11日	普通株	80,000	取得	(貸借)
2006年9月14日	普通株	65,000	取得	(貸借)
2006年9月19日	普通株	413,000	取得	(貸借)
2006年9月20日	普通株	67,000	処分	
2006年9月20日	普通株	29,000	取得	(貸借)
2006年9月21日	普通株	10,000	処分	(貸借)
2006年9月22日	普通株	250,000	取得	(貸借)
2006年9月25日	普通株	40,000	取得	
2006年9月25日	普通株	210,100	処分	(貸借)
2006年9月25日	株券預託証券	3,500	処分	
2006年9月27日	普通株	67,000	取得	
2006年9月29日	普通株	59,000	処分	(貸借)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 19,664,900株の借入(ゴールドマン・サックス証券株式会社等からの借入)

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (R) (千円)	13,544
借入金額計 (S) (千円)	0
その他金額計 (T) (千円)	0
上記 (T) の内訳	
取得資金合計 (千円) (R+S+T)	13,544

第2【提出者に関する事項】

5【提出者(大量保有者) / 5】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(有限会社)
氏名又は名称	オーシャンズ・ホールディングス有限会社
住所又は本店所在地	東京都渋谷区渋谷二丁目15番1号 渋谷クロスタワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 17 年 11 月 28 日
代表者氏名	アンクル・サフ
代表者役職	取締役
事業内容	有価証券の取得・保有

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

経営に参加し、当該企業の企業価値向上を目指した投資

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	89,804,900		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 89,804,900	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 89,804,900		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	3.90
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	3.90

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
該当なし				

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

報告者(オーシャンズ・ホールディングス有限会社)と、エボリューション・インベストメンツ有限会社及び株式会社三井住友銀行との間で、当該株券等の転換及び売却、譲渡その他の処分並びに議決権行使の方針に関して、投資者間契約を締結しております。

報告者(オーシャンズ・ホールディングス有限会社)と、三洋電機株式会社、エボリューション・インベストメンツ有限会社及び株式会社三井住友銀行との間で、当該株券等の譲渡制限及び当該株券等の一定期間の継続的保有等に関して合意しております。

第3【共同保有者に関する事項】

1【共同保有者 / 1】

(1)【共同保有者の概要】

①【共同保有者】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	株式会社 三井住友銀行
住所又は本店所在地	東京都千代田区有楽町1丁目1番2号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成8年6月6日
代表者氏名	奥 正之
代表者役職	頭取
事業内容	銀行業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	財務企画部 政策投資室 後藤 拓
電話番号	03(5512)4403

(3) 【共同保有者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	46,211,181		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 46,211,181	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 46,211,181		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q) × 100)	2.01
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	2.01

2【共同保有者 / 2】

(1)【共同保有者の概要】

①【共同保有者】

個人・法人の別	法人(有限会社)
氏名又は名称	エボリューション・インベストメンツ有限会社
住所又は本店所在地	東京都千代田区丸の内1丁目8番1号
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成14年10月29日
代表者氏名	長谷川 哲造
代表者役職	取締役
事業内容	1. 有価証券の取得、保有及び処分 2. 匿名組合財産の管理運営 3. 前各号に附帯関連する一切の業務

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先	東京都千代田区丸の内1丁目8番1号 大和証券エスエムビーシープリンシパル・インベストメンツ株式会社 川端 洋平
電話番号	03(5533) 6044

(3) 【共同保有者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	89,804,900		
新株予約権証券 (株)	A	—	F
新株予約権付社債券 (株)	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計 (株)	K 89,804,900	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数 (総数) (K+L+M-N)	O 89,804,900		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合 (%) (O/(P+Q)×100)	3.90
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	3.90

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

(1)	ゴールドマン・サックス証券株式会社
(2)	Goldman Sachs International
(3)	Goldman Sachs & Co.
(4)	オーシャンズ・ホールディングス有限会社
(5)	株式会社 三井住友銀行
(6)	エボリューション・インベストメンツ有限会社

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券（株）	318,938,981		
新株予約権証券（株）	A	—	F
新株予約権付社債券（株）	B	—	G
対象有価証券 カバードワラント	C		H
株券預託証券	349,500		
株券関連預託証券	D		I
対象有価証券償還社債	E		J
合計（株）	K 319,288,481	L	M
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	N		
保有株券等の数（総数） (K+L+M-N)	O 319,288,481		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	P		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数（株） (平成 18年6月29日現在)	Q 2,300,909,599
上記提出者の 株券保有割合（%） (O/(P+Q)×100)	13.88
直前の報告書に記載された 株券保有割合（%）	14.71

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社
代理人住所 : 東京都港区六本木六丁目 10-1
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」 (以下「ルール」という) に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド
東京都港区六本木六丁目 10-1
六本木ヒルズ森タワー
日本における代表者 持田 昌典



1 October, 2006

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs Japan Co., Ltd
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower,
6-10-1 Roppongi, Minato-ku
Tokyo JAPAN

Power of Attorney

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs Japan Co., Ltd as its proxy in Japan:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this day of October 2006.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy
Name: Richard J. Levy
Title: Managing Director

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社
代理人住所 : 東京都港区六本木 6-10-1
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

〔署名〕

〔氏名〕 リチャード・ジェイ・レヴィ
〔役職〕 マネージング・ディレクター

October 1 , 2006

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs Japan Co., Ltd

Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower,
6-10-1 Roppongi, Minato-ku
Tokyo 106-6147 JAPAN


Power of Attorney

Goldman Sachs & Co. hereby appoints Goldman Sachs Japan Co., Ltd as its proxy in Japan with full power of substitution:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the Rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the Rule; and
3. To appoint a sub-proxy in Japan and delegate the power as described above.

For and on behalf of
Goldman Sachs & Co.,

By: _____


Name: Roger S. Begelman
Title: Chief Compliance Officer
Address: 30 Hudson Street, 27th Floor
Jersey City, NJ 07302
United States of America

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社

代理人住所 : 東京都港区六本木 6-10-1

六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニーは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」 (以下「ルール」という) に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

(署名)

[氏名] ロジャー・エス・ビーゲルマン

[役職] マネージング・ディレクター

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー

アメリカ合衆国 ニュージャージー州 07302

ジャージーシティ、ハドソンストリート 30 27 階

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社
代理人住所 : 東京都港区六本木 6-10-1
六本木ヒルズ森タワー

委任状

オーシャンズ・ホールディングス有限会社は、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかる一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」 (以下「ルール」という) に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

東京都渋谷区渋谷二丁目 15 番 1 号

渋谷クロスタワー

オーシャンズ・ホールディングス有限会社

取締役 アンクル・サフ

